

# **Výročná správa obce Oravský Biely Potok za rok 2015**

Vypracovala : Mgr. Renáta Šangalová

Mgr. Ján Kaššák  
starosta obce

## Základná charakteristika Obce Oravský Biely Potok

Obec Oravský Biely Potok je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby pre obyvateľov.

Prvá písomná zmienka o obci je v r. 1546. Miestna samospráva je jednou zo zložiek verejnej moci na Slovensku. Má svoje kompetencie, právomoci, ktorými disponuje, rozhodovacie procesy realizované orgánmi miestnej samosprávy a správne konanie, ktoré je realizované orgánmi obce.

### **Identifikačné údaje :**

Názov : Obec Oravský Biely Potok

Adresa : Oravský Biely Potok č. 132, 027 42 p.Podbiel

IČO: 00314706

DIČ : 2020561763

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Obec má svoju volenú zložku a to:

- a) Starostu – Mgr. Ján Kaššák
- b) zastupiteľstvo – kolektív poslancov zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách na obdobie 4 rokov.

Na výkon svojej činnosti zriaďuje obec úrad.

Úrad je výkonným orgánom zastupiteľstva a starostu. Prácu obecného úradu riadi a organizuje starosta obce. Verejná správa je viazaná právom. Obec môže konať iba na základe ústavy. Obec je samostatný územný a samosprávny celok SR. Obec je právnickou osobou.

Obec najmä:

- a) vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom obce a s majetkom štátu prenechaných obci do užívania
- b) zostavuje a schvaľuje rozpočet obce a záverečný účet obce
- c) rozhoduje vo veciach miestnych daní a poplatkov
- d) usmerňuje ekonomickú činnosť v obci
- e) zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, Kultúrnych domov v dolnej a hornej časti obce, Materskej školy atď.
- f) zabezpečuje verejnoprospešné služby
- g) utvára a chráni zdravé podmienky života
- h) plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa
- i) obstaráva a schvaľuje územno-plánovaciú dokumentáciu
- j) vykonáva investičnú a podnikateľskú činnosť
- k) organizuje hlasovanie obyvateľov obce o dôležitých otázkach života a rozvoja obce

- l) zabezpečuje verejný poriadok v obci
- m) plní úlohy na úseku sociálnej pomoci
- n) plní úlohy na úseku požiarnej ochrany
- o) vykonáva osvedčovanie listín a podpisov na listinách
- p) vedie obecnú kroniku
- q) zabezpečuje činnosť knižnice

Obec má spoločný stavebný úrad v Trstenej.

Obec zabezpečuje výkon prenesenej pôsobnosti, t.j. kompetenciu prenesenú na obec zo štátnej správy zákonom č. 416/2001 Z. z. alebo iným osobitným zákonom.

Obec má hlavného kontrolóra – od 01.08.2012 bola na základe výberového konania zvolená Mária Vrábelová.

Územná samospráva obce sa podľa ústavy i nadväzujúceho zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení uskutočňuje tromi základnými spôsobmi:

- 1.) na zhromaždeniach obyvateľov obce
- 2.) miestnym referendom
- 3.) orgánmi obce Oravský Biely Potok

### **Geografické údaje**

Geografická poloha obce: Obec leží na severe Slovenska v regióne Orava.

Patrí k okresu Tvrdošín v Žilinskom kraji.

Susedné obce: Podbiel, Habovka, .

Celková rozloha obce: 1844 ha

### **Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov: 696 obyvateľov.

Vývoj počtu obyvateľov:

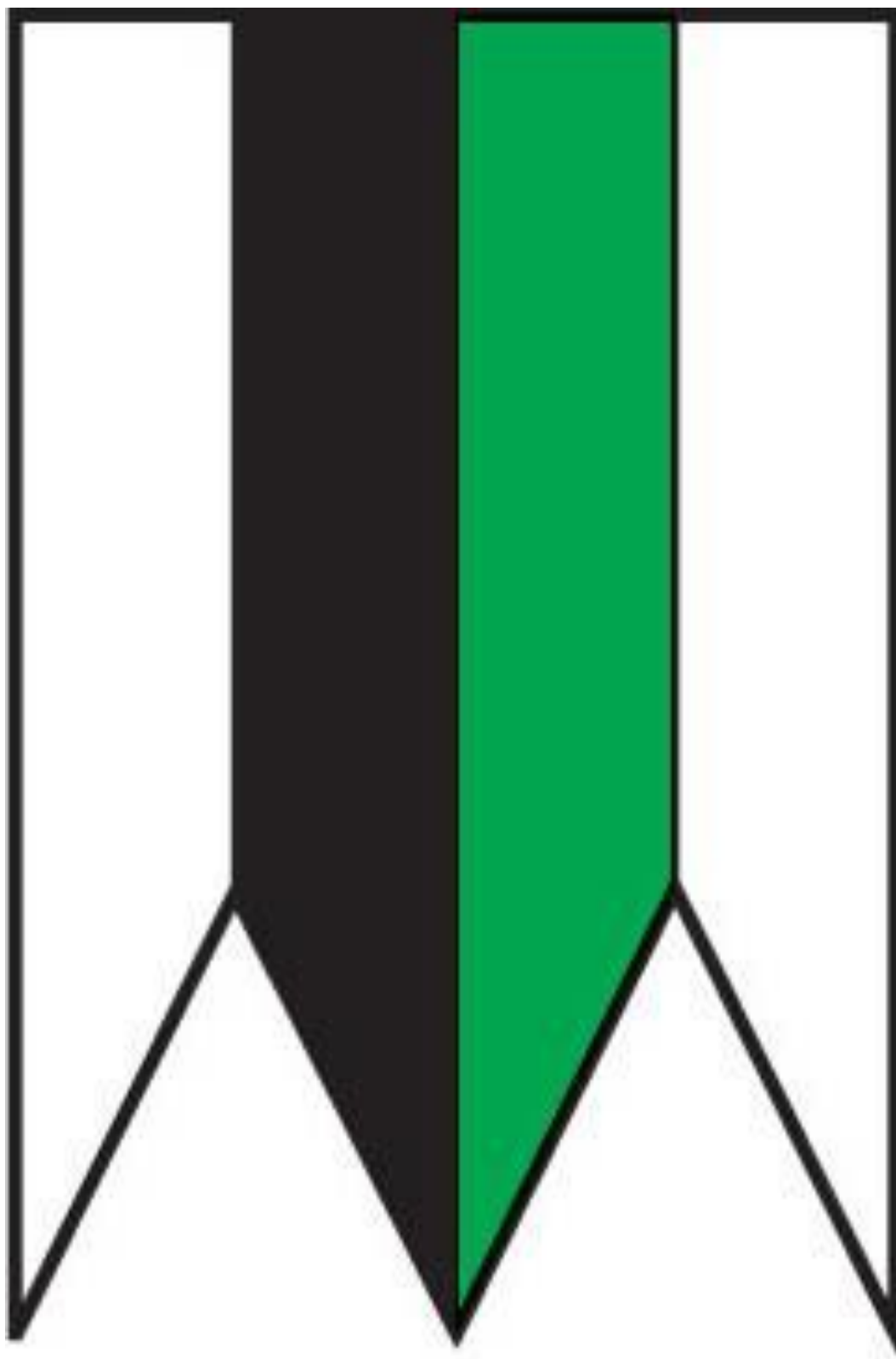
rok 2000	– 571 obyvateľov
rok 2001	– 589 obyvateľov
rok 2002	– 602 obyvateľov
rok 2003	– 607 obyvateľov
rok 2004	– 630 obyvateľov
rok 2005	– 637 obyvateľov
rok 2006	– 637 obyvateľov
rok 2007	– 644 obyvateľov
rok 2008	– 666 obyvateľov
rok 2009	– 682 obyvateľov
rok 2010	– 684 obyvateľov
rok 2011	– 696 obyvateľov
rok 2012	– 698 obyvateľov
rok 2013	– 716 obyvateľov
rok 2014	– 720 obyvateľov
rok 2015	– 719 obyvateľov

**Symboly obce**

**ERB OBCE ORAVSKÝ BIELY POTOK**



**VLAJKA OBCE ORAVSKÝ BIELY POTOK**



PEČAŤ OBCE ORAVSKÝ BIELY POTOK



## Logo obce

Obec nemá zatiaľ vlastné logo. Zavedenie loga bude v budúcnosti.

## História obce

V polovici 16. storočia bola založená valaská dedina Biely Potok ako prvá osada v Studenej doline pri rieke Biely potok (dnes Studený potok). Ale ešte pred založením dediny tu boli pastierske salaše a koliby pre ovce a dobytok hradného panstva, zemanov zo Zemianskej Dediny, Medvedzia, Krásnej Hôrky, Mešťanov Tvrdošína a okolitých obcí.

Orava v tom čase bola kráľovským majetkom, okrem zemianskych dedín, spravoval ju župan Štefan Podmanický, ktorý bol nitrianskym biskupom a tak poveril prefekta Václava Sedlnického správou Oravskej stolice. V roku 1556 bol županom František Turzo, ktorý získal Oravu od uhorského kráľa Ferdinanda I., keď mu nevrátil pôžičku 18337 zlatých. Dedina Biely Potok sa tomto roku spomínala ako príslušenstvo hradu Orava, ktoré odovzdal kráľ Františkovi Turzovi. Biely Potok bol majetkom potomkov rodiny Turzovcov nasledujúcich dvesto osemdesiat rokov. V daňových súpisoch Oravskej stolice sa Biely Potok neuvádzal v rokoch 1549-1569, spomínal sa v rokoch 1570 a od roku 1588 každoročne.

Zakladacia listina obce Biely Potok sa nezachovala, aj keď v procese o šoltýskych právach v Bielom Potoku z roku 1774 sa uvádzalo, že richtár Mikuláš Adamčák vlastnil všetky dokumenty o založení obce v roku 1745. Možno jeho dom zhorel a požiar zničil listiny, lebo v procese vypovedali už len hodnoverní svedkovia bez predloženia dokumentov. Archív Oravskej stolice, v ktorom boli tiež záznamy o založení dediny, zhorel vo Veličnej roku 1683. Matej Litviak (\*1711) vypovedal, že z rozprávania svojho starého otca si pamätá, že dedinu založil valach Kulich s valachmi Polkom a Šimom (Šimonom), ale Kulich ako prvý richtár prijal priezvisko Bielopotocký. Richtármi obce boli vždy muži zo Šoltýskej rale. Ján Malindra (\*1724) vypovedal, že zakladateľmi dediny Biely Potok boli Pavol Kulich, Ján Trfan, Ondrej Polka, Juraj Polka, Pavol Polka, Ondrej Kubičár, Juraj Kubičár, Ján Kubičár, Matej Druzgáň a títo vytvorili tri usadlosti v osade. Svedok Ján Tabačák (\*1724) vypovedal, že zakladateľmi obce boli Pavol Kulich, bratia Druzgáňovci, Šimo, Trfan a Balek. Jozef Gavroň (\*1727) počul od svojej matky, ktorá žila deväťdesiat osem rokov, že dedinu Biely Potok založili Kulichovci, Druzgáňovci, Šimoinesovci, Trfáňovci a Balekovci.

Biely Potok bol založený podľa valaského práva a v daňových súpisoch sa uvádzal medzi valaskými dedinami. Valasi boli slobodnejší ľudia ako roľníci na Oravskom panstve a zaoberali sa ovčiarstvom a dobytkárstvom. Zamestnanie im poskytovalo zdroje obživy – mäso, mlieko, syry, maslo, bryndzu, kožu na odev a obuv. Potoky boli plné rýb, ktoré lovili pre seba i zemepána. Pestovali ľan, z ktorého tkali plátno. Z obilnín sa v podhorských podmienkach darilo ovsu, ikrici a prosu. Ťažili a zväžali drevo z panských lesov.

Medzi ich ďalšie povinnosti patrilo stráženie hraníc Uhorského kráľovstva, verejných ciest proti zbojníkom, sprevádzať bezpečne kupcov a pocestných, ktorých im určil zemepán. Mohli nosiť zbraň, vedeli sa brániť so zbraňou, bojovať, mali vlastnú samosprávu so súdnou právomocou. Boli oslobodení od platenia daní kráľovstvu. Na Oravský hrad odovzdávali desiatok od chovu oviec, dobytky a rybolovu. Zemepáni Turzovci neustále likvidovali práva osadníkov, až v 17. storočí splynuli s ostatnými sedliackymi dedinami na Oravskom panstve.

V 80. rokoch 16. storočia bola založená susedná dedina Habovka a chotárna hranica medzi Bielym Potokom a Habovkou viedla od Kamenného kopca popri lúke Ďatlanke.

V daňovom súpise Oravskej stolice je zápis o obci Biely Potok z roku 1570. Dedina sa uvádzala medzi valaskými osadami, ale nebola zdanená, lebo ľudia nanovo budovali usadlosti a ešte neboli schopní platiť dane Oravskému panstvu a kráľovstvu. Požiare, cholerové epidémie, mor v roku 1585, lúpežné prepady žoldnierov alebo vojny boli obvyklými príčinami zničenia dediny na významnej strategickej ceste Liptova na Oravu. Ľudia sa zachraňovali útekom do hôr, ale po návrate našli vydrancované a vypálené udalosti. Biely Potok v roku 1588 sa spomínala ako dedina, v ktorej budovali domy v hustých lesoch a zatiaľ bolo oslobodení od všetkých daní, dávok a robôt pre zemepána.

V roku 1593 tu boli zdanené tri usadlosti a richtár platil nájomné za prevádzku mlyna. Rovnaký údaj bol v nasledujúcom roku 1594. Daňová reforma v roku 1598 zaviedla domovú daň namiesto pozemkovej. Biely Potok ( zapísaný ako Feyer Patak) v roku 1598 mal šesť domov, za ktoré platil daň deväť zlatých a kráľovstvu tri zlaté. Prvé decénium 17. storočia bolo pre dedinu veľmi ťažké a neustále klesal počet schopných udalostí . Možno to bol následok moru v rokoch 1599 – 1600 alebo vojen. V roku 1602 boli zdanené len štyri domy (usadlosti), v rokoch 1603 – 1604 tri a v rokoch 1609 – 1610 len jeden. Za povstanie Štefana Bočkaja jeho žoldnieri v rokoch 1603 – 1604 drancovali dediny župana a uhorského palatína Juraja Turzu na Oravskom panstve. Pokojnejšie obdobie nastalo po roku 1610. V nasledujúcich štrnástich rokoch Bielopotočania vybudovali desať domov pod vedením podnikavých richtárov Bielopotockých z rodu Kulich.

## **Výchova a vzdelávanie**

Obec nemá základnú školu. Deti dochádzajú do Základnej školy v Zuberco  
V obci sídli Materská škola, ktorú navštevuje 25 detí.

## **Zdravotníctvo**

Poskytuje zdravotnú starostlivosť:

- Hornooravská nemocnica v Trstenej
- Zdravotné stredisko Zuberec

## **Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci je pripravená zabezpečovať obec prostredníctvom opatrovateľskej služby opatrovaním v domácnosti. V roku 2015 obec neobdržala žiadosť o poskytnutie tejto služby. Obec na uvedenom úseku vykonáva vyhľadávaciu činnosť a vedie evidenciu potenciálnych záujemcov o tento druh služby. Zariadenia sociálnych služieb v obci neexistujú a súčasný stav tieto ani nevyžaduje.



## **Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Obecná knižnica – toho času v rekonštrukcii

Obecný úrad v spolupráci s poslancami OZ pravidelne organizujú kultúrno-spoločenské podujatia a to deň matiek, deň detí, posedenie s dôchodcami, maškarný ples pre deti a dospelých, stretnutie s Mikulášom, Batôžkový ples Oslárov, Kamenársky plenér, Podroháčske folklórne slávnosti

Obec vlastní: kultúrny dom

## **Hospodárstvo**

Poľnohospodársku výrobu zabezpečuje:

- Orava poľnohospodárske podielnícke družstvo Nižná

V obci pôsobia:

- Pozemkové spoločenstvo bývalých urbarialistov obce Oravský Biely Potok

- Združenie súkromných lesov Oravský Biely Potok

- potraviny SOŇA Anna Muchová, obchod s potravinami

- RODACH s.r.o., Anton Chladný, obchod s potravinami, reštaurácia

- NORMAL .a.s. – hotel Millénium

- espresso Jašica - pohostinstvo

-priemyselná výroba na území obce neexistuje

-občania za prácou dochádzajú mimo územia obce, kraja, ale aj mimo územia Slovenskej republiky.

## Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Mgr. Ján Kaššák

Zástupca starostu obce: Štefan Domagala

Hlavný kontrolór obce: Mária Vrábelová

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Ján Blažek  
Štefan Domagala  
Anna Herdová  
Pavol Martáň  
Pavol Samardák  
Monika Šangalová  
JUDr. Anton Tabačák, Phd.

Komisie: - komisia životného prostredia, poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva a ochrany verejného poriadku  
- komisia výstavby, územného plánovania, obchodu a cestovného ruchu  
- komisia sociálna, finančná, kultúry a športu  
- komisia na ochranu verejného záujmu

Obecný úrad: Mgr. Renáta Šangalová – administratívny úsek  
Jozef Tabačák – aktivačné práce, údržba  
Elena Cigániková – prevádzkový zamestnanec

Materská škola : Mgr. Petronela Bábyová, Phd. – riaditeľka MŠ  
Mgr. Miroslava Ťapáková – učiteľka MŠ  
Mária Barancová – školníčka

Zariadenie školského stravovania - Eva Kohárová – vedúca ŠSZ  
Ľubomíra Tabačáková - kuchárka

## Rozpočet obce na rok 2015 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území obce, ako aj obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí:

- podiely na daniach v správe štátu

- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy

- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok  
V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky / ďalej len bežný rozpočet /, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky / ďalej len kapitálový rozpočet / a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

**Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.**

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.10.2014 uznesením č. 4/2014

Rozpočet bol zmenený :

- prvá zmena schválená dňa 31.07.2015 uznesením č. 5/2015
- druhá zmena schválená dňa 22.09.2015 uznesením č. 7/2015
- tretia zmena schválená dňa 04.12.2015 uznesením č. 8/2015

### Rozpočet obce k 31.12.2015

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
<b>Príjmy celkom</b>	<b>189 000</b>	<b>463 700</b>
z toho :		
Bežné príjmy	189 000	230 300
Kapitálové príjmy		144 200
Finančné príjmy		89 200
<b>Výdavky celkom</b>	<b>189 000</b>	<b>463 700</b>
z toho :		
Bežné výdavky	169 550	193050
Kapitálové výdavky	13 150	177350
Finančné výdavky	6300	93300
<b>Rozpočet obce</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Rozbor plnenia príjmov za rok 2015

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
463 700	456 099,34	98,36

Z rozpočtovaných celkových príjmov 463 700 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 456 099,34 EUR, čo predstavuje 98,36 % plnenie.

### 1. Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
230 300	240 495,34	104,42

Z rozpočtovaných bežných príjmov 230 300 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 240 495,34 EUR, čo predstavuje 104,42 % plnenie.

#### a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
191 200	195 762,45	<b>102,38</b>

#### Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 170 000 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2015 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 172 783,80 EUR, čo predstavuje plnenie na 102,38 %.

#### Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 14 500 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 15 782,97 EUR, čo je 108,84 % plnenie. K 31.12.2015 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 194,86 EUR.

#### Daň za psa 400 EUR

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 4 998,50 EUR

Daň za ubytovanie 1 797,18 EUR

#### b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
6 200	9 065,40	<b>146,21</b>

- príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov - 6 118,03 EUR.
- administratívne poplatky - správne poplatky 765,50
- vyhlásenie v MR – 463,-

- cintorínske poplatky – 185,-
- za zber elektroodpadu – EKORAY – 82,44
- rodičovský príspevok MŠ – 747,-
- stravné - 703,80
- úroky v banke – 0,63

**c) iné nedaňové príjmy:**

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
17000	24094,68	<b>124,33</b>

- Slovanet – zmluva o spolupráci – 17 378,80
- Slovanet – darovacia zmluva – 930,80
- Recyklačný fond – 193,-
- pomocný anjel – zber šatstva – 25,50
- predaj kovárskej dielne – 2500,-
- refundácia odvody zo mzdy bar – 109,63
- príjmy z dobropisov - 2956,95

**Prijaté granty a transfery**

Z rozpočtovaných grantov a transferov 15 900 EUR bol skutočný príjem vo výške 11 572,81 EUR, čo predstavuje 72,78 % plnenie.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Krajský úrad ŽP	66,57	Na prenesený výkon štátnej správy
Okresný úrad Námestovo	187,20	Odmena skladníka CO
Okresný úrad Námestovo	234,63	Dotácia REGOB
Okresný úrad Námestovo	368,61	Referendum
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Námestovo	456,54	Dotácia § 54
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Námestovo	6 798,06	Dotácia § 50j
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Námestovo	1 416,20	Dotácia – chránená dielňa
Okresný úrad odbor školstva	1 845	Dotácia na výchovu a vzdelávanie MŠ
Pozemkové spoloč. urbarialistov Oravský Biely Potok	200	Kultúre akcie

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

**2. Kapitálové príjmy:**

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
144 200	126 451,38	87,69

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 144 200 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 126 451,38 EUR, čo predstavuje 87,69 % plnenie.

- príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív - 680,- EUR
- transfery: - kamerové systémy - zo štátneho rozpočtu : 21 723,50 EUR
  - z EU fondov : 65 170,50 EUR
- územný plán : 5 184,-EUR
- zateplenie MŠ – 33 693,38 EUR

### 3. Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
89 200	89 152,62	99,94

Z rozpočtovaných finančných príjmov 89 200 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 89 152,62 EUR, čo predstavuje 99,94 % plnenie.

- prevod prostriedkov z rezervného fondu obce – 2 258,62 EUR
- krátkodobý bankový úver (kamery) – 86 894 EUR

### Rozbor čerpania výdavkov za rok 2015

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
463 700	455 360,50	98,20

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 463 700 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 455 360,50 EUR, čo predstavuje 98,20 % čerpanie.

### 1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
193 050	192 328,54	<b>99,63</b>

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 193 050 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 192 328,54 EUR, čo predstavuje 99,63 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

**Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:  
Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

- mzdy OcÚ - rozpočtované – 35 000,-EUR - skutočné plnenie 34 345,62 EUR
- mzdy OcÚ (§50j) – rozpočtované 3 300 – skutočné čerpanie 2 398,55 EUR
- mzdy MŠ – rozpočtované 34 000,- EUR – skutočné čerpanie 32 158,19 EUR
- mzdy MŠ(§50j) rozpočtované 4 100 EUR - skutočne čerpané 2 644,39 EUR
- mzdy CHD (dotovaná) - rozpočtované 3100 EUR - skutočne čerpané 1 394,60 EUR
- dohody o vykonaní práce – rozpočtované 2200 EUR – skutočné čerpanie – 2921,38 EUR

#### **Poistné a príspevok do poisťovní**

- rozpočtované 27 700 EUR – skutočné čerpanie 26 529,47 EUR

#### **Tovary a služby**

- energie OcÚ, ihrisko – rozpočtované 7 100- skutočné čerpanie 7 924,31 EUR
- energie VO – rozpočtované 5 000 – skutočne čerpané – 3 876,84
- energie MŠ - rozpočtované 3 650- skutočné čerpanie 2 944 EUR
- reprezentačné – rozpočtované 1 000 EUR – skutočné čerpanie 940,54 EUR
- pohonné hmoty OcÚ: rozpočtované 1 000 EUR – skutočné čerpanie – 1 121,87 EUR
- servis auta – rozpočtované 300 – skutočné čerpanie 736,78 EUR
- vývoz odpadov – rozpočtované – 8500,-EUR – skutočné čerpanie- 9 504,- EUR
- údržba administratívnych budov – rozpočtované 4 200 EUR- skutočné čerpanie: 10 742,54 EUR
- údržba budovy MŠ – rozpočtované 2 000,- EUR – skutočné čerpanie – 4 106,29 EUR
- údržba miestnych komunikácií rozpočtované 2 500 – skutočné čerpanie 1 280,80 EUR
- kultúrne akcie – rozpočtované 5 200 EUR– skutočné čerpanie- 4 920,97 EUR
- transfery – TJ - rozpočtované 3 000,-EUR - skutočné čerpanie 3 000,- EUR  
CVČ – rozpočtované 400,- EUR - skutočne čerpané 567,- EUR

#### **Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami**

- úroky z úveru – rozpočtované 1 500 EUR – skutočné čerpanie – 1630,46 EUR

### **2) Kapitálové výdavky :**

<b>Rozpočet na rok 2015</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>	<b>% čerpania</b>
177 350	169 822,12	<b>95,75</b>

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 177 350 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 169 822,12 EUR, čo predstavuje 95,75 % čerpanie.

#### **Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:**

- Kamerové systémy – 104 272,80

- Amfiteáter – 1 197,60
- Rekonštrukcia MŠ – 35 466,72
- Územný plán – 6 103,-
- Projekty – náučný chodník - 4 476,-  
                   miesta komunikácia – 5 028  
                   rámový priepust – 2 196,-  
                   autobusové zastávky – 1 662,-  
                   dom smútku – 9420,-

### 3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
93 300	93 209,84	<b>99,90</b>

Z rozpočtovaných 93 300 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2015 v sume 93 209,84 EUR, čo predstavuje 99,90 %.

- splácanie istiny z bankových úverov – 6 315,-EUR
- splácanie istiny z bankových úverov (kamery) – 86 894,-EUR

### Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	240 495,34
z toho : bežné príjmy obce	240 495,34
Bežné výdavky spolu	192 328,54
z toho : bežné výdavky obce	192 328,54
<b>Bežný rozpočet</b>	432 823,88
Kapitálové príjmy spolu	126 451,38
z toho : kapitálové príjmy obce	126 451,38
Kapitálové výdavky spolu	169822,12
z toho : kapitálové výdavky obce	169822,12
<b>Kapitálový rozpočet</b>	296273,50
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>136550,38</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	0
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>136550,38</b>
Príjmy z finančných operácií	89 152,62
Výdavky z finančných operácií	93 209,84
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-4 056,88</b>
PRÍJMY SPOLU	456 099,34



VÝDAVKY SPOLU	455 360,50
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>738,84</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	0
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>738,84</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 738,84 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 738,84 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške **738,84 EUR**.

### Tvorba a použitie prostriedkov peňažných fondov (rezervného fondu) a sociálneho fondu

#### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2015	0
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	2 258,62
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	2 258,62
KZ k 31.12.2015	0

#### Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje **kolektívna zmluva**.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2015	0
Prírastky - povinný prídél - 1 %	596,99
- povinný prídél - %	
- ostatné prírastky	
Úbytky - závodné stravovanie	
- regeneráciu PS, dopravu	596,99
- dopravné	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2015	0

## Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	422 046,08	535 460,62
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>417 499,80</b>	<b>532 925,92</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	355,51	355,51
Dlhodobý hmotný majetok	333 981,57	449 407,69
Dlhodobý finančný majetok	83 162,72	83 162,72
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>3 968,69</b>	<b>2 260,28</b>
z toho :		
Zásoby	851,92	914,34
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	206,58	227,93
Finančné účty	2 910,19	1 118,01
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>577,59</b>	274,42

### P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	422 046,08	535 460,62
<b>Vlastné imanie</b>	<b>173 983,14</b>	<b>200 716,65</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	173 983,14	200 716,65

<b>Závazky</b>	<b>64 507,81</b>	<b>65 826,69</b>
z toho :		
Rezervy	4 025,49	2 000
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	0	0
Krátkodobé záväzky	10 940,82	20 673,47
Bankové úvery a výpomoci	49 541,50	43 153,22
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>183 555,13</b>	<b>268 917,28</b>

### Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2015

Obec k 31.12.2015 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	43 153,22 EUR
- voči štátnym fondom (ŠFRB, ŠF)	0 EUR
- voči dodávateľom	10 872,36 EUR
- voči štátnemu rozpočtu	0 EUR
- voči zamestnancom	6 045,77 EUR
- voči poisťovniam a daňovému úradu	2 874,17 EUR
- ostatné	2 881,17 EUR

Poskytovateľ úveru	Účel	Výška prijatého úveru	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2015	Splatnosť
VÚB banka	Dostavba šatní	60 000	blankozmenka	43 153,22	2017

### Hospodárenie príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií:

### Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2015 poskytla dotácie v súlade so VZN o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám – podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel vo výške 3 000.

Telovýchovná jednota Tatran Oravský Biely Potok – 3 000,-EUR.

## Podnikateľská činnosť

Obec podniká na základe živnostenského oprávnenia.

**Výnosy – trieda 6 - 15 850,05 EUR**

- tržby – 15 850,05 EUR

**Náklady – trieda 5 - 15 969,29 EUR**

- mzdy –	271,74 EUR
- odvody do poisťovní -	109,63 EUR
- tovar-	10 021,74 EUR
- materiál – (kanc. mater., čistiace prostr., údržba...)	852,47 EUR
- ostatné služby( čistenie výčapu, pracovňa, reprezent...)	503,71 EUR
- energie – ( odvod obci)	4 210,- EUR

Rozdiel medzi triedou 6 a 5 - **119,24 (strata)**

- stav pokladne k 31.12.2015 – 162,29 EUR

- tovar na sklade k 31.12.2015 - 755,56 EUR

## Finančné usporiadanie vzťahov voči

- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### a) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, .... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stí.3 - stí.4 ) - 5 -
- 1 -				
Krajský úrad ŽP	Na prenesený výkon štátnej správy ŽP	66,57	66,57	0
Okresný úrad Námestovo	Odmena skladníka CO	187,20	187,20	0

Okresný úrad Námestovo	Dotácia REGOB	234,63	234,63	<b>0</b>
Okresný úrad Námestovo	Referendum	368,61	368,61	<b>0</b>
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Námestovo	Dotácia § 54	456,54	456,54	<b>0</b>
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Námestovo	Dotácia § 50j	6 798,06	6 798,06	<b>0</b>
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Námestovo	Dotácia CHD	1 416,20	1 416,20	<b>0</b>
Okresný úrad odbor školsťva	Dotácia na výchovu a vzdelávanie	1 845	1 845	<b>0</b>
Pozemkové spoločenstvo bývalých urbarialistov Or.B.Potok	Kultúrne akcie	200	200	<b>0</b>

b) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec uzatvorila v roku 2015 zmluvu s environmentálnym fondom č. 10440108U02 na zateplenie MŠ vo výške 33 693,38.

c) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec neuzatvorila v roku 2015 zmluvu so žiadnou obcou.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Obec neuzatvorila v roku 2015 zmluvu s VÚC.

**Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu**

Obec netvorila programový rozpočet.

**Významné investičné akcie v roku 2015**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015

- zavedenie kamerových systémov v obci
- zateplenie materskej školy
- vypracovanie projektovej dokumentácie – náučný chodník, miesta komunikácia, rámový priepust, autobusové zastávky, dom smútku

### **Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- vybudovanie chodníka v hornej časti obce
- rekonštrukcia autobusových zastávok
- jednoduché pozemkové úpravy

### **Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala:  
Mgr. Renáta Šangalová

Schválil:  
Mgr. Ján Kaššák

**Príloha: účtovná závierka k 31.12.2015**